

# User manual

Toilet seat

## EN | Description of parts

1. Toilet seat
2. Fixture hinge (qty. 2)
3. Fixture hinge washer (qty. 2)
4. Centring disc (qty. 2)
5. Rubber washer (qty. 2)
6. Metal washer (qty. 2)
7. Screw nut (qty. 2)
8. Assembly tool

## FR | Description des pièces

1. Abattant de toilette
2. Charnière de fixation (qté. 2)
3. Rondelle de charnière de fixation (qté. 2)
4. Disque de centrage (qté. 2)
5. Rondelle en caoutchouc (qté. 2)
6. Rondelle métallique (qté. 2)
7. Écrou de vis (qté. 2)
8. Outil de montage

## NL | Beschrijving van onderdelen

1. Toiletblil
2. Bevestigingsscharnier (aantal: 2)
3. Afdichtingsring voor bevestigingsscharnier (aantal: 2)
4. Centreerpin (aantal: 2)
5. Rubberen afdichtingsring (aantal: 2)
6. Metalen ring (aantal: 2)
7. Moer (aantal: 2)
8. Montagegereedschap

## DE | Beschreibung der Teile

1. Toilettensitz
2. Befestigungsscharnier (Menge 2 Stück)
3. Unterlegscheiben für Befestigungsscharnier (Menge 2 Stück)
4. Zentrierscheibe (Menge 2 Stück)
5. Gummischeiben (Menge 2 Stück)
6. Metallscheibe (Menge 2 Stück)
7. Schraubenmuttern (Menge 2 Stück)
8. Montagewerkzeug

## ES | Descripción de las piezas

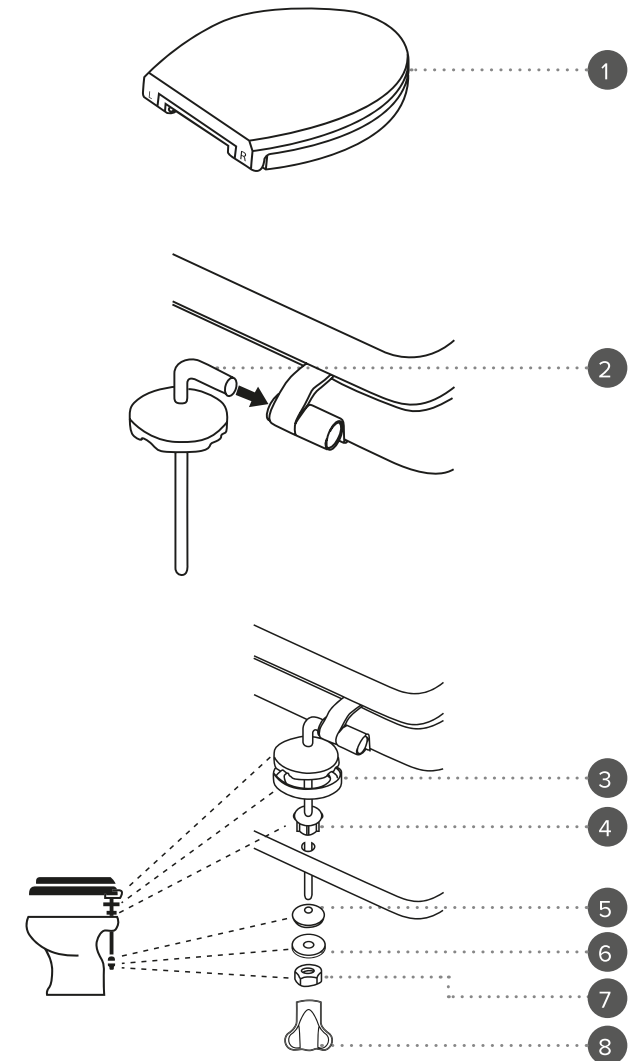
1. Asiento de inodoro
2. Bisagra (cantidad: 2)
3. Arandela para bisagra (cantidad: 2)
4. Disco de centrado (cantidad: 2)
5. Arandela de goma (cantidad: 2)
6. Arandela metálica (cantidad: 2)
7. Tuercas (cantidad: 2)
8. Herramienta de montaje

## IT | Descrizione dei componenti

1. Sedile copriwater
2. Cerniere di fissaggio (q.tà 2)
3. Rondelle per cerniere di fissaggio (q.tà 2)
4. Dischi di centraggio (q.tà 2)
5. Rondelle in gomma (q.tà 2)
6. Rondelle in metallo (q.tà 2)
7. Dadi a vite (q.tà 2)
8. Attrezzo per il montaggio

## PL | Opis części

1. Deska sedesowa
2. Zawias mocowania (ilość 2)
3. Podkładka zawiasu mocowania (ilość 2)
4. Tarcza centrująca (ilość 2)
5. Podkładka gumowa (ilość 2)
6. Podkładka metalowa (ilość 2)
7. Nakrętka (ilość 2)
8. Narzędzie do montażu



Manufactured by:  
Ultimate Products UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**  
**MADE IN CHINA.**

CD140220/MD270824/V2

EN | Please retain instructions for future reference.

## Care and maintenance

The toilet seat should be cleaned regularly for hygiene purposes.

Wipe the toilet seat with a soft, damp cloth and a mild detergent; allow to dry thoroughly.

Do not use harsh or abrasive cleaning agents or scourers to clean the toilet seat, as this could cause damage.

## Assembling the toilet seat

**STEP 1:** Attach the fixture hinges to the toilet seat by inserting them into the corresponding openings.

**STEP 2:** Slide the fixture hinge washers over the fixture hinges.

**STEP 3:** Add the centring discs onto the fixture hinges.

**STEP 4:** Align the assembled fixture hinges that have been inserted into the toilet seat with the mounting holes in the toilet pan.

**STEP 5:** Insert the assembled fixture hinges through the mounting holes.

**STEP 6:** Secure the toilet seat into position by adding the rubber washers to each fixture hinge followed by the metal washers and then the screw nuts. Carefully tighten using the assembly tool.



**NOTE:** Check the position of the hinges regularly, then readjust to the correct position and tighten the nuts if necessary.

## Using the toilet seat



**CAUTION:** Do not stand on the lid or ring of the toilet seat. Do not use the toilet seat as a normal seat. Do not use the lid to support body weight. Do not allow the toilet seat to drop. Keep hold of the toilet seat when closing.



**WARNING:** This product is not a toy. Keep out of the reach of children. For domestic use only, not recommended for commercial purposes.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

## Entretien et maintenance

L'abattant de toilette doit être nettoyé régulièrement pour des raisons d'hygiène.

Nettoyez l'abattant de toilette avec un chiffon doux et humide imbibé d'un détergent doux, puis laissez-le sécher complètement.

Afin de ne pas endommager l'abattant de toilette, n'utilisez pas de détergents agressifs ou abrasifs ni de tampons à récurer pour le nettoyer.

## Montage de l'abattant de toilette

**ÉTAPE 1:** fixez les charnières de fixation sur l'abattant de toilette en les insérant dans les ouvertures correspondantes.

**ÉTAPE 2:** glissez les rondelles de charnière de fixation sur les charnières de fixation.

**ÉTAPE 3:** ajoutez les disques de centrage sur les charnières de fixation.

**ÉTAPE 4:** alignez les charnières de fixation assemblées qui ont été insérées dans l'abattant de toilette sur les trous de montage de la cuvette des toilettes.

**ÉTAPE 5:** insérez les charnières de fixation assemblées dans les trous de montage.

**ÉTAPE 6:** fixez l'abattant de toilette en ajoutant les rondelles en caoutchouc sur chaque charnière de fixation, puis les rondelles métalliques, puis les écrous à vis. Serrez soigneusement à l'aide de l'outil de montage.



**REMARQUE:** vérifiez régulièrement la position des charnières, puis réajustez-les et serrez les écrous le cas échéant.

## Utilisation de l'abattant de toilette



**ATTENTION:** ne pas se tenir debout sur le couvercle ou la lunette de l'abattant de toilette. Ne pas utiliser l'abattant de toilette comme un siège standard. Ne vous appuyez pas sur le couvercle avec le poids du corps. Ne laissez pas l'abattant de toilette tomber. Tenez l'abattant de toilette en le fermant.



**AVERTISSEMENT:** ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Uniquement pour usage domestique, non recommandé à des fins commerciales.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

## Verzorging en onderhoud

De toiletbril moet regelmatig worden schoongemaakt met het oog op hygiëne.

Veeg de toiletbril af met een zachte, vochtige doek met een mild schoonmaakmiddel en laat hem goed drogen.

Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de toiletbril schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

## De toiletbril monteren

**STAP 1:** Bevestig de bevestigingsscharnieren aan de toiletbril door ze in de bijbehorende openingen te steken.

**STAP 2:** Schuif de afdichtingsringen voor de bevestigingsscharnieren over de bevestigingsscharnieren.

**STAP 3:** Schuif de centreerringen over de bevestigingsscharnieren.

**STAP 4:** Lijn de gemonteerde bevestigingsscharnieren in de toiletbril uit met de bevestigingsgaten in de toiletpot.

**STAP 5:** Steek de gemonteerde bevestigingsscharnieren door de montagegaten.

**STAP 6:** Bevestig de toiletbril op zijn plaats door de rubberen ringen over elk bevestigingsscharnier toe te schuiven, gevolgd door de metalen ringen en vervolgens de moeren. Draai voorzichtig vast met behulp van het montagegereedschap.



**OPMERKING:** Controleer regelmatig de positie van de scharnieren, pas die eventueel aan en draai de moeren indien nodig vast.

## De toiletbril gebruiken



**LET OP:** Ga niet op het deksel of de ring van de toiletbril staan. Gebruik de toiletbril niet als normale zitting. Gebruik het deksel niet om op te leunen. Laat de toiletbril niet vallen. Houd de toiletbril vast bij het sluiten



**WAARSCHUWING:** Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik, niet aanbevolen voor commerciële doeleinden.

DE | Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

## Pflege und Wartung

Der Toilettensitz sollte aus Hygienegründen regelmäßig gereinigt werden.

Wischen Sie den Toilettensitz mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme zur Reinigung des Toilettensitzes, da dies zu Schäden führen kann.

## Zusammenbau des Toilettensitzes

**SCHRITT 1:** Befestigen Sie die Befestigungsscharniere am Toilettensitz, indem Sie sie in die entsprechenden Öffnungen stecken.

**SCHRITT 2:** Schieben Sie die Unterlegscheiben über die Befestigungsscharniere.

**SCHRITT 3:** Fügen Sie die Zentrierscheiben an die Befestigungsscharniere hinzu.

**SCHRITT 4:** Richten Sie die vorbereiteten Befestigungsscharniere, die in den Toilettensitz gesteckt wurden, an den Montagelöchern in der Toilettenschüssel aus.

**SCHRITT 5:** Führen Sie die vorbereiteten Befestigungsscharniere in die Montagelöcher ein.

**SCHRITT 6:** Befestigen Sie den Toilettensitz in der richtigen Position, indem Sie die Gummischeiben an jedem Befestigungsscharnier anbringen, gefolgt von den Metallscheiben und den Schraubenmutter. Ziehen Sie die Schraubenmutter vorsichtig mit dem Montagewerkzeug fest.



**HINWEIS:** Überprüfen Sie die Position der Scharniere regelmäßig, stellen Sie sie bei Bedarf wieder in die richtige Position und ziehen Sie die Mutter fest.

## Verwendung des Toilettensitzes



**ACHTUNG:** Stellen Sie sich nicht auf den Deckel oder Toilettensitzring. Verwenden Sie den Toilettensitz nicht als normale Sitzgelegenheit. Verwenden Sie den Deckel nicht zum Stützen von Körpergewicht. Lassen Sie den Toilettensitz nicht herunterfallen. Halten Sie den Toilettensitz beim Schließen fest.



**WARNING:** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur für den privaten Gebrauch. Nicht für gewerbliche Zwecke empfohlen.

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

## Cuidados y mantenimiento

El asiento de inodoro debe limpiarse con regularidad por motivos de higiene.

Limpie el asiento de inodoro con un paño suave y húmedo y un detergente suave, y deje que se seque completamente.

No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar el asiento de inodoro, ya que podrían causar daños.

## Montaje del asiento de inodoro

**PASO 1:** Fije las bisagras al asiento de inodoro insertándolas en las aberturas correspondientes.

**PASO 2:** Deslice las arandelas para bisagra sobre las bisagras.

**PASO 3:** Inserte los discos de centrado en las bisagras.

**PASO 4:** Alinee las bisagras montadas que se han insertado en el asiento de inodoro con los orificios de montaje del inodoro.

**PASO 5:** Inserte las bisagras montadas a través de los orificios de montaje.

**PASO 6:** Fije el asiento de inodoro en su posición colocando las arandelas de goma en cada bisagra, seguidas de las arandelas metálicas y, a continuación, las tuercas. Apriete con cuidado con la herramienta de montaje.



**NOTA:** Vaya comprobando la posición de las bisagras con regularidad y vuelva a ajustarlas a la posición correcta apretando las tuercas si es necesario.

## Uso del asiento de inodoro



**PRECAUCIÓN:** No se ponga de pie sobre la tapa ni sobre el asiento de inodoro. No utilice el asiento de inodoro como un asiento normal. No utilice la tapa para soportar el peso corporal. No deje caer el asiento de inodoro. Sujete el asiento de inodoro al cerrarlo.



**ADVERTENCIA:** Este producto no es un juguete. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Solo para uso doméstico, no recomendado para fines comerciales.

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

## Cura e manutenzione

Il sedile copriwater deve essere pulito regolarmente per motivi igienici.

Pulire il prodotto con un panno morbido e umido e un detergente delicato, quindi lasciarlo asciugare bene. Non usare detergenti aggressivi o abrasivi oppure smacchiatori per pulire il copriwater, onde evitare di danneggiare il prodotto.

## Montaggio del sedile copriwater

**PASSAGGIO 1:** fissare le cerniere di fissaggio al sedile copriwater inserendole nelle aperture corrispondenti.

**PASSAGGIO 2:** far scorrere le rondelle per cerniere di fissaggio sulle cerniere di fissaggio.

**PASSAGGIO 3:** aggiungere i dischi di centraggio sulle cerniere di fissaggio.

**PASSAGGIO 4:** allineare le cerniere di fissaggio assemblate e che sono state inserite nel sedile copriwater ai fori di montaggio della tazza del water.

**PASSAGGIO 5:** inserire le cerniere di fissaggio assemblate nei fori di montaggio.

**PASSAGGIO 6:** fissare il sedile copriwater in posizione aggiungendo le rondelle in gomma a ciascuna cerniera di fissaggio, quindi alle rondelle in metallo e poi ai dadi a vite. Serrare con cautela utilizzando l'attrezzo di montaggio.



**NOTA:** controllare frequentemente la posizione delle cerniere, quindi regolare nuovamente la posizione corretta e stringere i dadi, se necessario.

## Utilizzo del sedile copriwater



**ATTENZIONE:** non posizionarsi in piedi sul coperchio o sugli anelli del copriwater. Non utilizzare il sedile copriwater come un sedile normale. Non utilizzare il coperchio come supporto per sollevarsi. Non lasciare cadere il sedile copriwater. Mantenere il sedile copriwater durante la chiusura.



**AVVERTENZA:** questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Solo per uso domestico. L'uso a scopo commerciale non è consigliato.

PL | Prosimy o zachowanie tej instrukcji na przyszłość.

## Konserwacja

Deskę należy regularnie czyścić w celu zachowania higieny.

Deskę sedesową należy wycierać miękką i wilgotną szmatką. Po czyszczeniu należy poczekać, aż deska dokładnie wyschnie.

Do czyszczenia deski nie wolno używać silnych lub ściernych detergentów ani druczianych zmywaków, ponieważ może to spowodować uszkodzenia.

## Montowanie deski sedesowej

**KROK 1:** przymocuj zawiasy mocowania do deski sedesowej, wkładając je do odpowiednich otworów.

**KROK 2:** nasuń podkładki na zawiasy mocowania.

**KROK 3:** zamontuj tarcze centrujące na zawiasach.

**KROK 4:** dopasuj zawiasy mocowania, które zostały włożone do otworów deski, do otworów w muszli.

**KROK 5:** wsuń zmontowane zawiasy przez otwory montażowe.

**KROK 6:** zabezpiecz deskę na miejscu, dodając podkładki gumowe do każdego zawiasu mocowania, a następnie podkładki metalowe oraz nakrętki. Ostrożnie dokręć za pomocą narzędzia montażowego.



**UWAGA:** regularnie sprawdzaj położenie zawiasów, a następnie ponownie ustaw je we właściwym położeniu i w razie potrzeby dokręć nakrętki.

## Korzystanie z deski sedesowej



**PRZESTROGA:** Nie wolno stawać na pokrywie ani pierścieniu deski. Nie używać deski sedesowej jako zwykłego krzesła. Nie używać pokrywy do podtrzymywania masy ciała. Nie upuszczać deski sedesowej. Podczas zamykania należy trzymać deskę.



**OSTRZEŻENIE:** Produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Wyłącznie do użytku domowego, produkt niezalecany do celów komercyjnych.